(6) Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall:
① Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting:
③ Have Grade A or B "Sale of product" interms of the qualification for participating in tender related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2016, 2017, 2018.
④ acquire the electric certificate in case of using the Electric procurement system. https://www.geps.go.jp/

(7) Deadline for tendering: 14:30, June 29, 2018 (Applications by mail shall be made by 17:00, June 28, 2018).

(8) Contact person regarding the notice: Toshiyuki Saito, Supplies Section, Fuchu Prison, 4—10 Harumi-cho, Fuchu-shi, Tokyo, 183—8523, Japan TEL 042—362—3101 ext. 1304

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成30年5月11日
支出負担行為担当官
名古屋刑務所長　景山　城佳

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　23

○第1号

1　調達内容
(1) 品目分類番号　26
(2) 購入物品及び数量　名古屋刑務所で使用する電力
契約電力
（業務用）580kW
（産業用）640kW
年間使用予定電力量
（業務用）2,244,000kWh
（産業用）796,000kWh
(3) 調達件名の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
(4) 履行期間　平成30年8月1日から平成31年7月31日
(5) 履行場所　愛知県みよし市ひばりヶ丘一丁目1番地　名古屋刑務所
(6) 入札方法　本件入札手続きは、入札参加申請手続、入札手続等を電子調達システム（政府電子調達（ＧＥＰＳ）(https://www.geps.go.jp/）により行う。
なお、電子調達システムにより難い者は、支出負担行為担当官の承認を得た場合に限り、入札参加申請手続及び入札手続の全ての全てを書面により行うこと（本件入札手続きにおいて「紙入札方式」という。）ができる。入札書に記載する金額は、各社ごとに設定した契約電力に対する月額の単価（基本料金）及び使用予定電力量を基に仕様書等に示した月ごとの契約電力及び使用予定電力に対して、契約電力及び使用電力量の単価に従って計算した年間総額を記載すること。
また、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の8パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
(3) 平成28・29・30年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」東海・北陸においてＡ又はＢの等級に格付けされた資格を有する者であること。
(4) その他、予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
(5) 入札説明書の交付を受けた者であること。
3　入札書の提出場所等
(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先
〒470—0208 愛知県みよし市ひばりヶ丘1—1　名古屋刑務所総務部用度課　松浦佑一　電話0561—36—2251　内線236
(2) 入札説明書の交付方法　入札説明書等は、電子調達システム(https://www.geps.go.jp/)からダウンロードできる。また、紙入札による場合は、上記(1)の場所にて交付する。
(3) 入札書の受領期限　電子調達システムによる。なお、紙入札方式による場合は、前記3(1)の場所に郵送（郵便書留に限り、提出期限は平成30年7月3日17時00分までとする。）又は持参すること。
(4) 入札、開札の日時、場所　平成30年7月4日13時30分　愛知県みよし市ひばりヶ丘1—1　名古屋刑務所庁舎2階会議室
4　その他
(1) 入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
(2) 入札保証金及び契約保証金　免除
(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。
(5) 契約書作成の要否　要
(6) 落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
(7) 手続における交渉の有無　無
(8) 詳細は入札説明書による。
5　Summary
(1) The Official in charge of disbursement of the procuring entity: Kiyoshi Kageyama, Warden of the Nagoya Prison.
(2) Classification of the products to be procured: 26
(3) Nature and quantity of the products to be purchased: Electric power to be consumed at Nagoya Prison; Contracted power 640kW for industrial use, 580kW for business use; Estimated annual consumption of 796,000kWh for industrial use, 2,244,000kW for business use.
(4) Delivery period: From August 1, 2018 through July 31, 2019.
(5) Delivery place: Place designated by official in charge of disbursement of the procuring entity.
(6) Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in "Sale of product" in Tokaihokuriku area in terms of the qualification for participating in tenders laid down the Ministry of Justice (Single by qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2016, 2017 and 2018. ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16, Section 2 Clause 1 of the same Law. ⑤Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.